

Keine Rücknahme oder Kaufpreiserstattung bei geöffneter Verpackung!

No return or refund if packing was opened!

Ersatzteleskop für Hirschmann Automatik Antennen
Replacement Telescope for Hirschmann Power Antenna
AUTA 6000 EL + KE Kennziffer / Code H 03 + H 04



Passend für / Fits:

AUTA 6000 KE-14, -F 10, -F 470, -F 471, -F 110, -F 111, -F 467, F 474

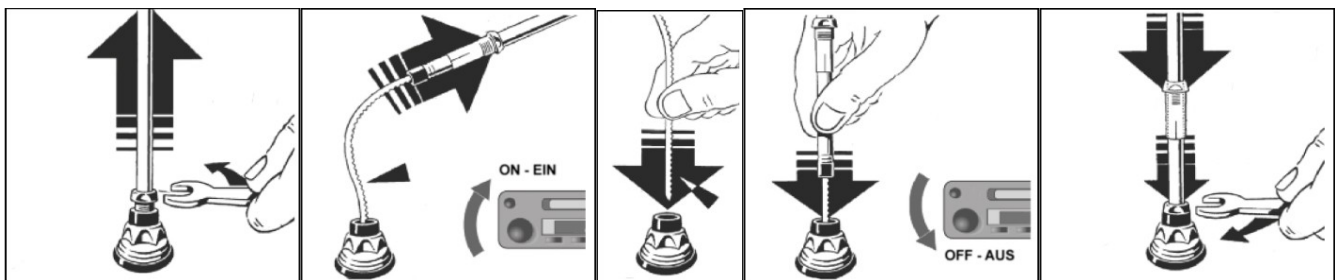
AUTA 6000 EL-4, -14, -300, -360, -362, -363, -364, -462, -466, -853, -854, -856, -863, -F 110, -F 111, -F 300, -F 360, -F 364, -F 365, -F 400, -F 458, -F 459, -F 460, -F 461, -F 467, -F 468, -F 487, -F 489, -F 750, -F 752, -F 760

Auch passend für Kennziffer H 11 (W 202) jedoch ausgefahren ca. 6 cm länger
Fits also for code H 11 (W 202) but extended approx. 6 cm longer

NICHT passend für: / Does NOT fit:

AUTA 6000 H, AUTA 6000 U, MCA 4590, MCA 4591, MCA 4690, MCA 4691, AUTA 6000 KE: 411, F 169, F 412

Achtung Verletzungsgefahr beim Ein- und Ausfahren des Teleskops! Finger können eingequetscht werden!
Optimal ist ein Austausch mit zwei Personen. Einer sitzt am Radio und der Andere wechselt das Teleskop. Radio einschalten und Teleskop so weit wie möglich ausfahren. Gewindebuchse lösen. Radio kurz aus- und einschalten. Die Antenne fährt das Teleskop mit Gewindebuchse und den gezahnten Kunststoffdraht vollständig aus. Achten Sie dabei auf die Position der Zahnung des Kunststoffdrahtes. Falls erforderlich Vorgang wiederholen. Die Elektronik begrenzt die Motorlaufzeit auf ca. 12 Sekunden. Versuchen Sie nicht das Teleskop ohne laufenden Motor herauszuziehen, sonst wird der Antrieb beschädigt. Den Kunststoffdraht des neuen Teleskops bis zum Anschlag einführen. Die Zahnung muß dabei in die gleiche Position zeigen wie beim Ausbau. Radio ausschalten und den Kunststoffdraht nachdrücken, bis er vom Antrieb erfasst wird. Erfolgt keine Mitnahme, so ist die Zahnung verdreht. Falls erforderlich Radio nochmals kurz ein- und ausschalten und den Kunststoffdraht geringfügig drehen bis er eingezogen wird. Gewinde einführen und leicht anziehen. Funktion nochmals kontrollieren. **Sollte das neue Teleskop nicht richtig oder nur teilweise ein- und ausfahren, ist die Antenne defekt oder es befinden sich noch Reststücke vom alten Kunststoffdraht in der Antenne. In diesem Fall können Sie Ihre Antenne an die Firma CABRIODOC zur kostpflichtigen Reparatur einschicken.**



Caution risk of injury! Your fingers can be trapped! The best way to change the telescope is to do it with two people. One person turns the radio on and off and the other changes the telescope. Turn on the radio to extend the telescope as far as possible. Loose the threaded bushing socket. Turn the radio off and on again. The telescope and the tooth plastic wire will be fully extended. Notice the position of the teeth. If needed, please repeat this process. The electronic controller limits the duration of motor operation at approx. 12 sec. Do not try to pull out the telescope manually, without running the motor. Otherwise you can damage the antenna drive. Insert the plastic wire of the new telescope as far as possible. Take care to bring the teeth of plastic wire into the same position as the old one came out. Turn off the radio and push the plastic wire until it is caught by the drive. In case the wire is not caught the teeth are not in the right position. If needed turn the radio on and off again. Twist the plastic wire into the right position until the wire is caught. Insert and thread the bushing socket tightly. Check function again. **If the new telescope is not or not fully inserted or extended, the antenna drive is defective. May be some parts of the old plastic wire are left in antenna drive. In this case you can send the antenna for a charged repair to CABRIODOC.**